EDDIE BAZA CALVO Governor



RAY TENORIO Lieutenant Governor

Office of the Governor of Guam

October 4, 2011

Honorable Judith T. Won Pat, Ed.D. Speaker I Mina'trentai Unu Na Liheslaturan Guåhan 155 Hesler Street Hagåtña, Guam 96910 31-11-954

Office of the Speaker Judith T. Won Pat, Ed. D.

Time Y:00pm Received by

Dear Madame Speaker:

Transmitted herewith is Bill No. 213-31 (COR) "AN ACT TO REPEAL §6108 OF ARTICLE 1, CHAPTER 6 OF TITLE 17, GUAM CODE ANNOTATED, RELATIVE TO SICK PERSONS", which was signed into law on September 30, 2011 as Public Law 31-108.

Senseramente,

ÉDDIE BAZA CALVO

Attachment: copy of Bill

I MINA'TRENTAI UNU NA LIHESLATURAN GUÅHAN 2011 (FIRST) Regular Session

CERTIFICATION OF PASSAGE OF AN ACT TO I MAGA'LAHEN GUÅHAN

This is to certify that Bill No. 213-31 (COR), "AN ACT TO REPEAL §6108 OF ARTICLE 1, CHAPTER 6 OF TITLE 17, GUAM CODE ANNOTATED, RELATIVE TO SICK PERSONS," was on the 19th day of September, 2011, duly and regularly passed.

| | Judith T. Won Pat, Ed.D. |
|--|--|
| | Speaker |
| Attested: | |
| Tina Rose Mulia Barnes | |
| Legislative Secretary | |
| This Act was received by I Maga'lahen GuåhaA'.10o'clockfM. | an this 20th day of Sept., 2011, at Dela Rose |
| APPROVED: | Assistant Staff Officer Maga'lahi's Office |
| RAYMOND S. TENORIO Acting Governor of Guam | |
| Date: SEP 3 0 2011 | |
| Public Law No. 31-108 | |

I MINA'TRENTAI UNU NA LIHESLATURAN GUÂHAN 2011 (FIRST) Regular Session

Bill No. 213-31 (COR)

As amended on the Floor.

Introduced by:

Aline A. Yamashita, Ph.D.
T. C. Ada
V. Anthony Ada
F. F. Blas, Jr.
B. J.F. Cruz
Chris M. Dueñas
Judith P. Guthertz, DPA
Sam Mabini, Ph.D.
T. R. Muña Barnes
Adolpho B. Palacios, Sr.
v. c. pangelinan
Dennis G. Rodriguez, Jr.
R. J. Respicio
M. Silva Taijeron
Judith T. Won Pat, Ed.D.

AN ACT TO REPEAL §6108 OF ARTICLE 1, CHAPTER 6 OF TITLE 17, GUAM CODE ANNOTATED, RELATIVE TO SICK PERSONS.

1 BE IT ENACTED BY THE PEOPLE OF GUAM:

- 2 Section 1. § 6108 of Article 1, Chapter 6 of Title 17, Guam Code
- 3 Annotated, is hereby *repealed*.



I MINA' TRENTAI UNU NA LIHESLATURAN GUÂHAN

2011 (FIRST) Regular Session

Date: Sept. 19, 2011
VOTING SHEET

| Bill No. <u>213-31(COR)</u> Resolution No Question: | | | | | |
|---|------------|----------|-------------------------------------|---------------|-----------------|
| NAME | YEAS | NAYS | NOT VOTING <u>/</u> ABSTAINED | OUT DURING | ABSENT |
| ADA, Thomas C. | 1 🗸 | | ABSTAINED | ROLL CALL | |
| ADA, V. Anthony | V | | | | |
| BLAS, Frank F., Jr. | V | | | | |
| CRUZ, Benjamin J. F. | $\sqrt{}$ | | | | |
| DUENAS, Christopher M. | V | | | | |
| GUTHERTZ, Judith Paulette | V | | | | |
| MABINI, Sam | V | | | | |
| MUNA-BARNES, Tina Rose | V | | | | |
| PALACIOS, Adolpho Borja, Sr. | V | | | | |
| PANGELINAN, vicente (ben) cabrera | V | | | | |
| RESPICIO, Rory J. | | | | | |
| RODRIGUEZ, Dennis G., Jr. | V | | | | |
| SILVA TAIJERON, Mana | V | | | | |
| WON PAT, Judith T. | V | | | | |
| YAMASHITA, Aline A. | V | | | | |
| TOTAL | 15 | <u>+</u> | <i>\tag{\tau}</i> | 0 | -0 - |

CERTIFIED TRUE AND CORRECT:

Clerk of the Legislature

* 3 Passes = No vote EA = Excused Absence



CHAIRPERSON OF THE COMMITTEE ON EDUCATION AND PUBLIC LIBRARIES

VICE CHAIR

| COMMITTEE ON TOURISM, |
|-----------------------|
| MUNICIPAL AFFAIRS, |
| HOUSING AND |
| RECREATION |

July 19, 2011

COMMITTEE ON TAXATION, APPROPRIATIONS, PUBLIC DEBT, BANKING, INSURANCE, RETIREMENT AND LAND

The Honorable Rory J. Respicio
Chairperson, Committee on Rules
I Mina' Trentai Unu Na Liheslaturan Guahan
155 Hesler Place
Hagatna, Guam 96910

RE: Committee Report on Bill No. 213-31 (COR)

2011 MIS -2 PM 4: 1

COMMISSIONER

Guam Commission on Decolonization

Dear Chairman Respicio:

Guam First Commission

Transmitted herewith is the Committee Report on Bill No. 213-31 (COR) – "An act to repeal § 6108 of Chapter 6, Article 1 of Title 17, Guam Code Annotated, relative to sick persons," sponsored by Senator Aline A.Yamashita, Ph.D. and referred to the Committee on Education and Public Libraries.

VICE PRESIDENT

ASSOCIATION OF PACIFIC ISLAND LEGISLATURES (APIL)

Committee votes are as follows:

BOARD MEMBER

PACIFIC RESOURCES FOR EDUCATION AND LEARNING (PREL) 6 TO DO PASS

0

TO REPORT OUT ONLY

LEGISLATIVE REPRESENTATIVE

PACIFIC ISLAND DEVELOPMENT BANK (PIDB) TO PLACE IN INACTIVE FILE

TO NOT PASS

TO ABSTAIN

FESTIVAL OF THE PACIFIC ARTS (FESTPAC)

Copies of the Committee Report and other pertinent documents are attached. Thank you and Si Yu'os ma'ase.

Judith T. Won Pat, Ed.D.

Chairperson

Committee on Education

attachments



CHAIRPERSON OF THE COMMITTEE ON EDUCATION AND PUBLIC LIBRARIES

VICE CHAIR

COMMITTEE ON TOURISM, MUNICIPAL AFFAIRS, HOUSING AND RECREATION

COMMITTEE ON TAXATION, APPROPRIATIONS, PUBLIC DEBT, BANKING, INSURANCE, RETIREMENT AND LAND

COMMISSIONER

GUAM COMMISSION ON DECOLONIZATION

GUAM FIRST COMMISSION

COMMITTEE REPORT

on

VICE PRESIDENT

ASSOCIATION OF PACIFIC ISLAND LEGISLATURES (APIL) Bill No. 213-31 (COR)

BOARD MEMBER

PACIFIC RESOURCES FOR
EDUCATION
AND LEARNING
(PREL)

LEGISLATIVE REPRESENTATIVE

PACIFIC ISLAND DEVELOPMENT BANK (PIDB)

FESTIVAL OF THE PACIFIC ARTS (FESTPAC)

An act to repeal § 6108 of Chapter 6, Article 1 of Title 17, Guam Code Annotated, relative to sick persons.



CHAIRPERSON OF THE COMMITTEE ON EDUCATION AND PUBLIC LIBRARIES

VICE CHAIR

COMMITTEE ON TOURISM. MUNICIPAL AFFAIRS, HOUSING AND RECREATION

July 16, 2011

COMMITTEE ON TAXATION, APPROPRIATIONS, PUBLIC DEBT, BANKING, INSURANCE, RETIREMENT

MEMORANDUM

To:

ALL MEMBERS

Committee on Education and Public Libraries

COMMISSIONER

GUAM COMMISSION ON DECOLONIZATION From:

Speaker Judith T. Won Pat, Ed.D.

Committee Chairperson

GUAM FIRST COMMISSION

AND LAND

Subject:

Committee report on Bill No. Bill No. 213-31 (COR)

VICE PRESIDENT

ASSOCIATION OF PACIFIC ISLAND LEGISLATURES (APIL)

Transmitted herewith for your consideration is the Committee Report on Bill No. 213-31 (COR) – "An act to repeal § 6108 of Chapter 6, Article 1 of Title 17, Guam Code Annotated, relative to sick persons.," sponsored by Senator V. Anthony Ada

This report includes the following:

BOARD MEMBER

PACIFIC RESOURCES FOR **EDUCATION** AND LEARNING (PREL)

Committee Voting Sheet Committee Report Digest Copy of Bill No. 213-31 (COR) Public Hearing Sign-in Sheet

Fiscal Note

LEGISLATIVE REPRESENTATIVE Copy of COR Referral of Bill No. 213 -31 (COR)

Notices of Public Hearing

Copy of Public Hearing Agenda

PACIFIC ISLAND DEVELOPMENT BANK

(PIDB)

FESTIVAL OF THE PACIFIC ARTS (FESTPAC)

Please take the appropriate action on the attached voting sheet. Your attention to this matter is greatly appreciated. Should you have any questions or concerns, please do not hesitate to contact me.

Si Yu'os ma'ase!

attachments

COMMITTEE REPORT DIGEST

I. OVERVIEW

The Committee on Education and Public Libraries convened a public hearing on June 23, 2011 at 2:00 p.m. in *I Liheslatura*'s Public Hearing Room. Among the items on the agenda was the consideration of Bill No. 213-31 (COR) "An act to repeal § 6108 of Chapter 6, Article 1 of Title 17, Guam Code Annotated, relative to sick persons," sponsored by Senator Aline A. Yamashita.

Public Notice Requirements

Notices were disseminated via fax and email to all senators and all main media broadcasting outlets on June 15, 2011 (5-Day Notice), and again on June 20, 2011 (48-Hour Notice).

Senators Present

Speaker Judith T. Won Pat, Ed.D. Committee, Chairperson

Minority Leader Frank F. Blas, Jr.

Senator V. Anthony Ada
Senator Aline A. Yamashita, Ph.D.
Senator Christopher M. Duenas
Senator Sam Mabini, Ph.D.
Committee, Minority Member
Committee, Minority Member
Committee, Minority Member

Appearing before the Committee

Mr. Joe Sanchez signed up to testify, however he was not present to testify when the bill was heard.

II. SUMMARY OF TESTIMONY & DISCUSSION

Speaker Judith T. Won Pat, Ed.D. convened the public hearing to order at 2:00 p.m. and announced the agenda of the public hearing. Bill No. 213-31 (COR) was announced as one of the items on the agenda to be heard by the Committee.

- Senator Yamashita, Ph.D. stated Bill No. 213 is really about updating statutes. She stated this section refers to people with mental or physical disability as sick people. She stated in the past it may have been appropriate, however certainly today with ADA, I.D.E.A and 504 it's no longer appropriate. She stated that Public Law 27-17 addresses all of special education processes and this simply is an act to repeal a certain part of our statute whose time has come to retire.

- Speaker Won Pat, Ed.D. called for Mr. Sanchez who signed up to testify, however he was not present when the bill was heard.

There being no further questions or comments, Speaker Won Pat, Ed.D. concluded the hearing for Bill No. 213-31 (COR).

III. FINDINGS AND RECOMMENDATIONS

| The Committee on Education and Publ | lic Libraries hereby repo | orts out Bill No. 21 | 3-31 (COR), as |
|--------------------------------------|---------------------------|----------------------|----------------|
| introduced with the recommendation _ | | • | , ,, |

COMMITTEE VOTING SHEET COMMITTEE ON EDUCATION AND PUBLIC LIBRARIES

Substitute Bill No. 213-31 (COR) – Senator Aline A. Yamashita, Ph.D.

An act to repeal § 6108 of Chapter 6, Article 1 of Title 17, Guam Code Annotated, relative to sick persons.

| | SIGNATURE | TO PASS | NOT TO PASS | TO REPORT OUT ONLY | ABSTAIN DUE TO POTENTIAL CONFLICT | TO PLACE IN INACTIVE FILE |
|--|-----------|---------|----------------|-----------------------|--|------------------------------------|
| Judith T. Won Pat, Ed.D., Chairperson | BM) | 7/18/11 | | | | |
| Judith P. Guthertz, DPA, Vice Chairperson | | | | | | |
| Tina R. Muna-Barnes Vice Chairperson | | | | | | |
| Vicente C. Pangelinan Vice Chairperson | 1 | | | | | |
| Thomas C. Ada | n | 7/18/11 | | | | |
| Frank F. Blas, Jr. | 4 | 1/2/1 | | | | |
| Aline A. Yamashita, Ph.D. | GX | 1/18/11 | | | | |
| V. Anthony Ada | Q-12 | 7/4 | | | | |
| Sam Mabini, Ph.D. | | | | | | |



I MINA' TRENTAI UNU NA LIHESLATURAN GUÅHAN 2011 (FIRST) Regular Session

BILL NO. <u>2/3</u>-31(CCR)

Introduced by:

1

A.A. YAMASHITA, PhD

N 27 M 9: 30

AN ACT TO REPEAL § 6108 OF CHAPTER 6, ARTICLE 1 OF TITLE 17, GUAM CODE ANNOTATE, RELATIVE TO SICK PERSONS.

BE IT ENACTED BY THE PEOPLE OF GUAM:

- 2 Section 1. § 6108, Chapter 6, Article 1 of Title 17, Guam Code
- 3 Annotated, is hereby repealed.
- 4 § 6108. Same: Sick Persons.
- 5 Children whose physical or mental condition is such as to prevent or
- 6 render inadvisable attendance at school or application to study, shall be
- 7 exempted from the application of § 6102, but the Superintendent shall
- 8 require satisfactory evidence of the condition to be furnished.
- 9 Section 2. Severability. If any provision of this law or its application
- 10 to any person or circumstance is found to be invalid or contrary to law, such
- invalidity shall not affect other provisions or applications of this law which
- 12 can be given effect without the invalid provisions or applications, and to this
- end the provisions of this law are severable.

COMMITTEE ON EDUCATION & PUBLIC LIBRARIES

Bill No. 213-31 (COR) - A.A. Yamashita, Ph.D.

An act to repeal § 6108 of Chapter 6, Article 1 of Title 17, Guam Code Annotated, relative to sick persons.

| | 4 | | | , | 4 | | |
|---------------------------------------|---------------|--|-------------|--------------|-------|------|--|
| EMAIL ADDRESS | Jander osdara | | | | | | |
| CONTACT | 300-1635 | The state of the s | | | | | |
| ORAL | 1 | | | | | | |
| WRITTEN | | | | | | | |
| SUPPORT? OPPOSE? | Suggest | * | | | | | |
| AGENCY OR ORGANIZATION (IF ANY) | Doe | | | | | | |
|) NAME | TOF Sinder | | | | | | |

Bill No. 213-31 (COR)

Page 1of 1



May Company I Mina'trentai Unu na Liheslaturan Gudhan • The 31st Guam Legislature 155 Hesler Place, Hagåtña, Guam 96910 • www.guamlegislature.com E-mail: roryforguam@gmail.com • Tel: (671)472-7679 • Fax: (671)472-3547

Senator Rory J. Respicio CHAIRPERSON MAJORITY LEADER

May 31, 2011

Senator Judith P. Guthertz VICE CHAIRPERSON Asst. Majority Leader

VIA FACSIMILE (671) 472-2825

MAJORITY MEMBERS:

Speaker Judith T. Won Pat

Vice Speaker Benjamin J. F. Cruz

Senator Tina Rose Muña Barnes LEGISLATIVE SECRETARY Majority Whip

Senator Dennis G. Rodriguez, Jr. ASST. MAJORITY WHIP

> Senator Thomas C. Ada

Senator Adolpho B. Palacios, Sr.

> Senator vicente c. pangelinan

> > **MINORITY MEMBERS:**

Senator Aline A. Yamashita Asst. Minority Leader

Senator Christopher M. Duenas

Ms. Benita Manglona Director Bureau of Budget & Management Research

P.O. Box 2950 Hagåtña, Guam 96910

RE: Request for Fiscal Note -Bill Nos. 211-31 (COR through 217-31 (COR)

Hafa Adai Ms. Manglona:

Transmitted herewith is a listing of I Mina'trentai Unu na Liheslaturan Guåhan's most recently introduced bills. Pursuant to 2 GCA §9103, I respectfully request the preparation of fiscal notes for the referenced bills.

Si Yu'os ma'åse' for your attention to this matter.

Very Truly Yours,

J. Respicio

Attachments

Cc: Clerk of the Legislature

I Mina'Trentai Unu Na Liheslaturan Guåhan Bill Log Sheet May 27, 2011 Page 1 of 1

| Status (Date) Passed? Failed? Vetoed? | Public Law? | |
|---------------------------------------|---|--|
| Date Committee Report Filed | | |
| Public Hearing Date | | |
| Committee | Committee on Education and Public Libraries. | Committee on Public Safety, Law Enforcement and Judiciary |
| 120 Day Deadline | | |
| Date Referred | 5/27/11 | 5/27/11 |
| Date Introduced | 5/27/11 9:30 a.m. | 05/27/11 10:24 a.m. |
| Title | AN ACT TO REPEAL \$ 6108 OF CHAPTER 6, ARTICLE 1 OF TITLE 17, GUAM CODE ANNOTATE, RELATIVE TO SICK PERSONS. | AN ACT TO AMEND \$40105(b) OF 7GCA, TO AMEND \$\$30.80, 30.80.1, 30.80.2, 30.80.3 OF 8GCA AND TO REPEAL \$30.80.4 OF 8GCA RELATIVE TO DEFERRED PLEAS FOR DOMESTIC VIOLENCE ABUSERS |
| Sponsor(s) | A.A. Yamashita, Phd | V. A. Ada, B. J.F. Cruz, A.A. Yamashita, Ph.D |
| Bill No. | 213-31 (COR) | 214-31 (COR) |

COMMITTEE ON RULES

COMMITTEE ON RULES

I Mina'trentai Unu na Liheslaturan Guahan • The 31st Guam Legislature

Guam 96910 • www.guamlegislature.com

Tel: (671)472-7679 • Fax: (671)472-3547 E-mail: roryforguam@gmail.com • Tel: (671)472-7679 • Fax: (671)472-3547

Senator Rory J. Respicio CHAIRPERSON Majority Leader May 27, 2011

MEMORANDUM

Senator

Judith P. Guthertz VICE CHAIRPERSON Asst. Majority Leader

To:

Pat Santos

of Bill Nos. 213-31(COR) and 214-31 (COR).

Clerk of the Legislature

MAJORITY MEMBERS:

Speaker Judith T. Won Pat Attorney Therese M. Terlaje

Legislative Legal Counsel

Vice Speaker Benjamin J. F. Cruz

From:

Senator Rory J. Respicio

Chairperson, Committee on Rules

Referral of Bill Nos. 213-31 (COR) and 214-31 (COR)

Senator Tina Rose Muña Barnes LEGISLATIVE SECRETARY MAJORITY WHIP

Senator Dennis G. Rodriguez, Jr.

ASST. MAJORITY WHIP

Senator Thomas C. Ada

Senator Adolpho B. Palacios, Sr.

> Senator vicente c. pangelinan

> > **MINORITY MEMBERS:**

Si Yu'os ma'åse!

Senator Aline A. Yamashita Asst. Minority Leader

Senator Christopher M. Duenas

(2) Attachments

Subject:

As Chairperson of the Committee on Rules, I am forwarding my referral

Please ensure that the subject bills are referred, in my name, to the respective committee, as shown on the attachment. I also request that the same be forwarded to all Senators of I Mina'trentai Unu na Liheslaturan

Guåhan.

Should you have any questions, please feel free to contact our office at 472-7679.

I Mina'Trentai Unu Na Liheslaturan Guåhan Bill Log Sheet May 27, 2011 Page 1 of 1

| | 214-31 | | (COR) | Bill No. |
|---|-----------------------|---|----------------------------|---------------------------------------|
| B. J.F. Cruz, A.A. Yamashita, Ph.D | V. A. Ada. | | A.A. Yamashita, Phd | Sponsor(s) |
| | AN ACT TO AMEND CARGO | TITLE 17, GUAM CODE ANNOTATE, RELATIVE TO SICK PERSONS. | AN ACT TO REPEAL § 6108 OF | Title |
| 05/27/11 10:24 a.m. | | 9:30 a.m. | 5/27/11 | Date Introduced |
| 5/27/11 | | | 5/27/11 | Date Referred |
| | | | | 120 Day Deadline |
| Committee on Public Safety, Law Enforcement and Judiciary | · | Education and Public Libraries. | Committee on | Committee Referred |
| | | | | Public Hearing Date |
| | | | | Date Committee Report Filed |
| | | | Public Law? | Status (Date) Passed? Failed? Vetoed? |

Small Business Home

मैश्राहरू वैक्षण कर Search

YAHOO! SMALL BUSINESS Welcome

fbtorres@judiwonpat.com
[Sign Out, My Account]

Mail Home - Help

| Mail | Contacts | Calendar Notepad | What's New? Mobile Mail Options |
|-----------------------|-------------------|---|---------------------------------|
| Check Mail | New | | Mail Search |
| | npat.com | Previous Next Back to Messages Delete Reply Forward Move | Mark as Unread Print |
| yahoo. Folders | [Add] | public hearing - june 23, 201 From: "Frank Torres" <fbtorres@judiwonpat phnotice@guamlegislature.org<="" td="" to:=""><td></td></fbtorres@judiwonpat> | |
| Inbox (Drafts (| - | | |
| Sent Spam Trash | [Empty] | June 15, 2011 | |
| My Phot My Attac | | <u>MEMORANDUM</u> | |
| | the second second | To: Mambaus of the | - 21St G |

To:

Members of the 31st Guam Legislature

From:

Committee on Education and Public Libraries

Subject:

Notice of Public Hearing

The Committee on Education and Public Libraries has scheduled a public hearing for Thursday, June 23, 2011 at 2:00 p.m. in the Public Hearing Room of the Guam Legislature Building on the following:

- The appointment of Jesse T. San Nicolas to serve as a member, Guam Commission for Educator Certifications
- Bill No. 177-31 (LS) A.A. Yamashita, Ph.D. / A.B. Palacios, Sr. An act to add a new § 3112.2 of Article 1, Chapter 3, Title 17, Guam Code Annotated relative to creating a safe schools program: School Crime Stoppers.
- Bill No. 179-31 (LS) V.A. Ada / F.F. Blas, Jr. An act to add a new Article 6 to Chapter 6 of 17G.C.A. relative to authorizing the Department of Education to create and implement a voluntary preschool pilot program.
- Bill No. 192-31 (COR) C.M. Duenas An act to add a new § 34102 to Chapter 34 of Title 17, Guam Code Annotated, relative to establishing a scholarship program for economically-disadvantaged students; providing funding sources for the program; and, citing this act as the "Growing Guam's Work Force Scholarship Program."

- Bill No. 198-31 (COR) C.M. Duenas / A.A. Yamashita, Ph.D. An act to add a new Article 14 to Division 3 of Chapter 15, Title 17, Guam Code Annotated, relative to establishing a scholarship program for economically-disadvantaged students; providing funding sources for the program, and citing this act as the "Every Child is Entitled to a Higher Education Scholarship Program."
- Bill No. 201-31 (COR) V.A. Ada An act to add a new Article 6 to Chapter 6 of 17GCA relative to protection of minors' and students' rights.
- Bill No. 202-31 (COR) V.A. Ada An act to add a new Article 7 to Chapter 6 of 17GCA relative to protection of minors' and students' rights.
- Bill No. 213-31 (COR) A.A. Yamashita, Ph.D. An act to repeal § 6108 of Chapter 6, Article 1 of Title 17, Guam Code Annotated, relative to sick persons.
- Bill No. 229-31 (COR) J.T. Won Pat, Ed.D. / V.A. Ada An act to add Section 6101.1 of Title 17 Guam Code Annotated relative to Students' Bill of Rights and Responsibilities.
- Bill No. 239-31 (COR) Sam Mabini, Ph.D. / J.P. Guthertz, DPA Amending §4114.1 and adding a new sub-item (A) to §4114.1 of Title 17 Guam Code Annotated, Chapter 4, the "College and Career Readiness" (CCaRe) Act, relative to integrating academic curriculum and career technical education into the Guam Department of Education's basic curricula.

Testimonies can be submitted in advance to the Office of Speaker Judith T. Won Pat, Ed.D. through email at fbtorres@judiwonpat.com or through facsimile at 472-3589. Copies of the bills are available at www.guamlegislature.com

The Guam Legislature complies with provisions of the Americans with Disabilities Act (ADA). Individuals requiring special accommodations or services should contact Mr. Ed Pocaigue at 472-3586/7/8 or by email at edpociague@judiwonpat.com

cc: Sgt at Arms MIS DOE All Media

Frank B. Torres Sr. Policy Analyst Office of the Speaker 31st Guam Legislature

NOTICE: The information in this e-mail message, including any attachments, is for the sole use of the intended recipient(s) and may contain confidential and privileged information. Any unauthorized review, use, disclosure or distribution is prohibited. If you are not the intended recipient, please contact me by reply e-mail, or call me collect at (671) 472-3586/7, and destroy all copies of the original message.

Delete Reply Forward Move...

Listserv: phnotice@guamlegislature.org

aline4families@gmail.com
audrey@judiwonpat.com
berleneranae@hotmail.com
bruce.lloyd.media@gmail.com
carlo@tinamunabarnes.com
chechsantos@gmail.com
chelsa@tinamunabarnes.com

<u>cherbert.senatordrodriguez@gmail.com</u> <u>cipo@guamlegislature.org</u>

clerks@guamlegislature.org cor@guamlegislature.org cyrus@senatorada.org

doc.wyttenbachsantos@gmail.com

duenasenator@gmail.com
edleonguerrero@gmail.com
edwardglee671@yahoo.com
elaine@tinamunabarnes.com
etajalle@guamlegislature.org
evelyn4families@gmail.com
fbtorres@judiwonpat.com
frank.blasjr@gmail.com
gavin@tinamunabarnes.com
guamnativesun@yahoo.com

iamespcastro@gmail.com jane@tinamunabarnes.com jcamacho@senatorada.org

imesngon.senatordrodriguez@gmail.com

joshua.tenorio@senatorbjcruz.com

judiguthertz@gmail.com laurielisla@gmail.com

leonguerrero.angela@gmail.com leslie.g@senatormabini.com lou4families@gmail.com louise atalig@yahoo.com markaflague@gmail.com marksayama@gmail.com maryfejeran@gmail.com mis@guamlegislature.org

mtorres.senatordrodriguez@gmail.com

nsantos@senatorada.org office@senatorada.org oliviampalacios@gmail.com

peterlg@gmail.com pitcruz@yahoo.com

rhea@tinamunabarnes.com
rob.tupaz@gmail.com
roryforguam@gmail.com
sem@guamlegislature.org
senabpalacios@gmail.com
senator@senatorbjcruz.com
senator@tinamunabarnes.com
senatordrodriguez@gmail.com

senatorsam@senatormabini.com senatortonyada@guamlegislature.org

senbenp@guam.net

senatormana@gmail.com

sgtarms@guamlegislature.org speaker@judiwonpat.com steve@judiwonpat.com tanya4families@gmail.com tom@senatorada.org tterlaje@guam.net

Broadcast Report

Date/Time Local ID 1 Local ID 2

06-15-2011 4723510

02:43:39 p.m.

Transmit Header Text Local Name 1

Local Name 2

GUAM LEGISLATURE

This document: Failed (reduced sample and details below)

Document size: 8.5"x11"



OFFICE OF THE SPEAKER JUDITH T. WON PAT, Ed.D. CHAIRPERSON OF THE COMMITTEE ON EDUCATION AND PUBLIC LIBRARIES

Movement are long people of the people of th

Jame 15, 2011 MEMORANIMA

CERNATURE OF TREATMENT

Members of the 31st Guine Logic

Contestition on Education and Public Libraries

COMMISSIONER

Notice of Public Hearing - First Notice

COMMUNICATION

The Committee on Education and Public Libraries has scheduled a public hearing for Thursday, June 23, 2011 at 2:00 p.m. in the Public Hearing Room of the Quan Legislature Building on the Hilduring.

- The appointment of June T. San Micrist to serve 20 a member. Guam Commission for Education

VICE PRESMENT

- Bittle No. 177-31 (LS) - A.A. Yamashirin, Ph.D. / A.B. Paharios, Sr. An act to table a new § 3112.2 of Article 1, Chapter 3, Title 17, Guarn Code Annusated relative to creating a table schemis program; School Crime Stoppers.

BOARD MEMBER

Bill No. 179-31 (LS) - V.A. Ada / F.P. Olas, Ir. As act to sold a new Article 6 to Chapter 6 of 17G.C.A. rubstine to authorizing the Department of Education in crease and implement a voluntary preschool point program.

PACTRE RESERVEDS FOR EDITORIES AND E.CARPINED (PRFE)

- RIB No. 192-31 (COM) - C.M. Daenen. An act to add a new § 34102 to Chapter 34 of Trib 17, Guern Crade Americand, relative to establishing a mischership programs for reconcuminally-disadvambaged success; providing finishing sources for the program, and, citing done act as the "Crowing Guern's Work."
 Furve Scholarship Program.

LEGIPLATIVE REPRESENTATIVE Расняс БЕДАНЬ Въты (няжен Наме (PNDBS)

- B39 No. 198-34 (COR) - C M. Doctos / A.A. Varmohra, Ph.D. An act to add a new Article 1d to Division 3 of Chapter 15, 13th 17. Guant Greb Amodeted, relative to establishing a scholarship program the extension residy-disedymmagical medicine, providing funding powered for the program, and crims this act as the "Every Child is Emitted to a Higher Education Scholarship Program."

PASTIVAL IN THE PASTICAL (ITESTICAL)

- Bill No. 261-31 (COR) - Y.A. Ada - An act to add a new Article 6 to Chapter 6 of 17GCA relative to protection of minors' and students' rights.

Bitt No. 202-31 (COR) - V.A. Alin. An act to add a new Article 7 to Chapter 6 of 17GCA relative in protection of miners' and students' rights.

. Bill No. 213-34 (COR) - A.A. Vemarbile, Ph.D. An ort to rapeal \$ 6108 of Chapter 6, Active I of Title 17, Usam Code Annotated, relative to sick persons.

- Bitt No. 229-32 (CERR) - J.T. Won Pat. Ed.D. / V.A. Ada. An act to add Section 0101.1 of Fitte 17 (tuat) Code Annotated solutive in Students' Ritl of Rights and Responsibilities.

BM No. 214-J3 (COR) - Sate Malow, Ph.D. / J.P. Guiberta, DPA Amounting 54114-3 and inding a new sub-new (A) to p.114.1 of Fills J7 Guern Code Amounted, Chapter 4, the "College and Girect Readings" (CCalle) Act relative to integrating academic controdum and coreer sectional selection into the Closen Department of Education Sociol Curricula.

Total Pages Scanned: 2

Total Pages Confirmed: 12

| No. | Jop | Remote Station | Start Time | Duration | Pages | Line | Mode | Joh Tune | |
|-----|-----|----------------------------|--------------------------|----------|-------|-------|-------------|----------|---------|
| 001 | 464 | 671 4773982 | 02:32:28 p.m. 06-15-2011 | 00:00:18 | 2/2 | 1 | | Job Type | Results |
| 002 | 464 | 671 472 7663 /4. + 12 clis | 02:32:28 n m 06 15 2011 | 00:00:17 | | - ' | EC | HS | CP28800 |
| 003 | 464 | 6714776411 K - 57 | | | 2/2 | 11 | EC | HS | CP28800 |
| 004 | 464 | | 02:32:28 p.m. 06-15-2011 | 00:00:36 | 2/2 | 1 | EC | HS | CP14400 |
| | | 6482007 Variety | 02:32:28 p.m. 06-15-2011 | 00:00:21 | 2/2 | 1 | EC | HS | CP31200 |
| 05 | 464 | 4770793 DNC | 02:32:28 p.m. 06-15-2011 | 00:00:00 | 0/2 | 1 | +== | | |
| 106 | 464 | | 02:32:28 p.m. 06-15-2011 | 00:00:38 | | | | HS | FA |
| 07 | 464 | | | | 2/2 | 1 | EC | HS | CP14400 |
| | 1 | 13:031:3010 Karn | 02:32:28 p.m. 06-15-2011 | 00:00:17 | 2/2 | 1 | EC | HS | CP31200 |

Broadcast Report

Date/Time

06-15-2011

02:43:47 p.m.

Transmit Header Text

Local ID 1 Local ID 2

4723510

Local Name 1

GUAM LEGISLATURE

Local Name 2

Abbreviations: HR: Host receive

WS: Waiting send

HS: Host send

PL: Polled local

PR: Polled remote MS: Mailbox save

MP: Mailbox print

CP: Completed

FA: Fall

TU: Terminated by user

TS: Terminated by system

G3: Group 3

RP: Report

EC: Error Correct

Small Business Home

च अस्ति 1 क लिस्ट Search

YAHOO!, SMALL BUSINESS

fbtorres@judiwonpat.com
[Sign Out, My Account]

Mail Home - Help

| Mail | Contacts | Calendar | Notepad | What's New? | Mobile Mail | <u>Options</u> |
|----------------------------------|------------|-----------------------------------|--|----------------------------------|------------------|----------------|
| Check Mail | New | | | Mail Search | | |
| Mail Accou judiwor yahoo.c | pat.com | Previous Next 8 Delete Repty | Forward Move | | Mark as Unr | ead Pont |
| Folders Inbox (2 Drafts (6 | [Add] | From: "Frank To | earing second not rres" <fbtorres@judiwon iguamlegislature.org</fbtorres@judiwon | | y, June 20, 2011 | 12:38 AM |
| Spam Trash | [Empty] | June 21, 2011 | | | | |
| My Photo | 9 S | <u>MEMORANI</u> | <u>DUM</u> | | | |
| My Attach | nments | То: | Members of th | ne 31 st Guam Legisla | ture | |
| | | From: | Committee on | Education and Publi | ic Libraries | |
| | | Subject: | Notice of Publ | ic Hearing – | | |

Second Notice

The Committee on Education and Public Libraries has scheduled a public hearing for Thursday, June 23, 2011 at 2:00 p.m. in the Public Hearing Room of the Guam Legislature Building on the following:

- The appointment of Jesse T. San Nicolas to serve as a member, Guam Commission for Educator Certifications
- Bill No. 177-31 (LS) A.A. Yamashita, Ph.D. / A.B. Palacios, Sr. An act to add a new § 3112.2 of Article 1, Chapter 3, Title 17, Guam Code Annotated relative to creating a safe schools program: School Crime Stoppers.
- Bill No. 179-31 (LS) V.A. Ada / F.F. Blas, Jr. An act to add a new Article 6 to Chapter 6 of 17G.C.A. relative to authorizing the Department of Education to create and implement a voluntary preschool pilot program.
- Bill No. 192-31 (COR) C.M. Duenas An act to add a new § 34102 to Chapter 34 of Title 17, Guam Code Annotated, relative to establishing a scholarship program for economically-disadvantaged students; providing funding sources for the program; and, citing this act as the "Growing Guam's Work Force Scholarship Program."

- Bill No. 198-31 (COR) C.M. Duenas / A.A. Yamashita, Ph.D. An act to add a new Article 14 to Division 3 of Chapter 15, Fitle 17, Guam Code Annotated, relative to establishing a scholarship program for economically-disadvantaged students; providing funding sources for the program, and citing this act as the "Every Child is Entitled to a Higher Education Scholarship Program."
- Bill No. 201-31 (COR) V.A. Ada An act to add a new Article 6 to Chapter 6 of 17GCA relative to protection of minors' and students' rights.
- Bill No. 202-31 (COR) V.A. Ada An act to add a new Article 7 to Chapter 6 of 17GCA relative to protection of minors' and students' rights.
- Bill No. 213-31 (COR) A.A. Yamashita, Ph.D. An act to repeal § 6108 of Chapter 6, Article 1 of Title 17, Guam Code Annotated, relative to sick persons.
- Bill No. 229-31 (COR) J.T. Won Pat, Ed.D. / V.A. Ada An act to add Section 6101.1 of Title 17 Guam Code Annotated relative to Students' Bill of Rights and Responsibilities.
- Bill No. 239-31 (COR) Sam Mabini, Ph.D. / J.P. Guthertz, DPA Amending §4114.1 and adding a new sub-item (A) to §4114.1 of Title 17 Guam Code Annotated, Chapter 4, the "College and Career Readiness" (CCaRe) Act, relative to integrating academic curriculum and career technical education into the Guam Department of Education's basic curricula.

Testimonies can be submitted in advance to the Office of Speaker Judith T. Won Pat, Ed.D. through email at through facsimile at 472-3589. Copies of the bills are available at www.guamlegislature.com

The Guam Legislature complies with provisions of the Americans with Disabilities Act (ADA). Individuals requiring special accommodations or services should contact Mr. Ed Pocaigue at 472-3586/7/8 or by email at edpocaigue@judiwonpat.com

cc: Sgt at Arms MIS DOE All Media

Frank B. Torres Sr. Policy Analyst Office of the Speaker 31st Guam Legislature

1. . . . //

NOTICE: The information in this e-mail message, including any attachments, is for the sole use of the intended recipient(s) and may contain confidential and privileged information. Any unauthorized review, use, disclosure or distribution is prohibited. If you are not the intended recipient, please contact me by reply e-mail, or call me collect at (671) 472-3586/7, and destroy all copies of the original message.

Broadcast Report

Date/Time Local ID 1 Local ID 2

06-20-2011 4723510

06:07:08 p.m.

Transmit Header Text Local Name 1 Local Name 2

GUAM LEGISLATURE

This document: Failed (reduced sample and details below) Document size: 8.5"x11"



OFFICE OF THE SPEAKER JUDITH T. WON PAT, Ed.D.

CHAIRPERSON OF THE COMMITTEE ON EDUCATION AND PUBLIC LIBRARIES

VNE CHAIR

June 21, 2011

Consenerce

MEMORANDUM

Members of the 31st Guara Leuistanue

From:

Chammings on Education and Public Libraries

COMMESSIONER

Subject:

Natice of Public Hearing - Second Nurice

GUAN COMMISSION OR DELEMENTATION

GLOW FREAT

The Commisses on Education and Public Libraries has solveduled a public bearing for Thorsday, June 23, 2011 at 2:00 p.ms. in the Public Henring Room of the Citarn I egislature Building on the following:

VICE PRESIDENT

Anderainmen Prever im and Peditazers (APR.)

The appaintment of Jose T. San Nicolas to serve as a member, Guara Commission for Educator Certifications

BOARD MEMBER

Paring Resources for Education VIII F CARNING (FREL)

Rell No. 177-31 (ES)- A.A. Yomunitis, Pb D. / A.R. Palacina, Sr. An actio add a servil 3412.3 of Article I. Chapter J. Title 17, Glassi Ciude Amostapal relative to creating a safe schools programs.
 School Crime Strappers.

BMF No. 179-34 (LG) - V.A. Ado / F.F. Blan, Ir. An net to add a new Article 6 to Chapter 6 of 17G U.A. relative to authorizing the Department of Education to create and implement a voluntary preschool pilot program.

- Bill No. (92-31 (CT3R) - C.M. District. An act to solid it new § 34102 to Chapter 34 of Title 17, Onese Code Americand, retaring to establishing a schulership persymmetre economically disorderstaged students, providing funding seneces for the program; and, unling this act as the "Growing Guarata Work From Scholarship Pengram."

LECISLATIVE REMESENTATIVE

PESTIVAL IN 100 PAITME ARTS (FESTPAC)

- Bill No. 180-51 (COR) - C.M. Darnar / A.A. Yamashim, Ph.D. — An set to add a new Article 1d to Davision 3 of Chapter 13. Tile 17, Guana Code Annouated, relative to establishing a schodurship program for accessmentally-disedensinged students, providing funding sources for the program, and citing that set to the "S-cry Child is Enterted to a Higher Education Scholarship Program."

- RIH Na. 201-31 (COR) - V.A. Ade. As act to add a new Article 6 to Chapter 6 mt 370CA relative to protection of misors' and Students' rights.

- Brill No. 202-31 (COR) - V.A. Ada. Ab act to add a new Article 7 to Chapter 6 of 170CA relative to protestion of minors' and students rights.

- BHI No. 233-31 (COR) - A A. Yamachite. Ph.D. An act to repeal 5 blod of Chapter 6, Article 1 of Title 17, Guam Code Annotated, relative to sick persons

Bill No. 229-31 (CTIR) + J.T. Won Pat, Ed.D. / V.A. Ada. An act to add Section 6191-1 of Fillo 17 Gram Code Annutated relative to Students' Bill of Rights and Responsibilities.

Bill No. 239-31 (COR) - Sate Mahat, Ph.D / EP Guillantz, DPA Amending [4114.1] and adding a new sob-hern (A) to [48114.1] of 1 the 17 Outen Code Anonared. Chapter 6, the "College and Cureer Recisions" (CCRR) Act, reliable to integrating analysis currentless and career recinical education no the Guest Department of Education's trans-currents.

Total Pages Scanned: 2

Total Pages Confirmed: 12

| No. | dol | Remote Station | Start Time | Duration | Pages | 11- | 100 | | ··· |
|-----|-----|------------------------|---------------------------|----------|-------|------|------|------------|---------|
| 001 | 486 | 671 4773982 | <u> </u> | | | Line | Mode | Job Type | Results |
| 002 | | | 06:00:16 p.m. 06-20-2011 | 00:00:17 | 2/2 | 1 | EC | HS | CP28800 |
| | 486 | 671 472 7663 Hit Radio | √06:00:16 p.m. 06-20-2011 | 00:00:17 | 2/2 | 1 | EC | HS | CP28800 |
| 003 | 486 | 6714776411 / - 57 | 06:00:16 p.m. 06-20-2011 | 00:00:36 | 2/2 | | | | |
| 004 | 486 | 6482007 Variets | <u> </u> | | | | EC | HS | CP14400 |
| 05 | | | <u> </u> | | 2/2 | 1 | EC | HS | CP31200 |
| 05 | 486 | 671 922 4614 PNE | 06:00:16 p.m. 06-20-2011 | 00:00:16 | 2/2 | 1 | EC | HS | |
| 106 | 486 | | | 00:00:37 | | | | ļ <u> </u> | CP31200 |
| 107 | 486 | | | | 2/2 | [1 | EC | HS | CP14400 |
| | 400 | 63/98/0 - 1246.47 | 06:00:16 p.m. 06-20-2011 | 00:00:01 | 0/2 | 1 | | нс | EA |

Broadcast Report

Date/Time Local ID 1

Local ID 2

06-20-2011 4723510

06:07:16 p.m.

Transmit Header Text

Local Name 1 Local Name 2

GUAM LEGISLATURE

Abbreviations:

HS: Host send HR: Host receive WS: Waiting send

PL: Polled local

PR: Polled remote MS: Mailbox save

MP: Mailbox print CP: Completed

FA: Fail

TU: Terminated by user

TS: Terminated by system

G3: Group 3 RP: Report EC: Error Correct



CHAIRPERSON OF THE COMMITTEE ON EDUCATION AND PUBLIC LIBRARIES

VICE CHAIR

COMMITTEE ON TOURISM, MUNICIPAL AFFAIRS, HOUSING AND RECREATION

COMMITTEE ON TAXATION, APPROPRIATIONS, PUBLIC DEBT, BANKING, INSURANCE, RETIREMENT AND LAND

COMMISSIONER

GUAM COMMISSION ON DECOLONIZATION

GUAM FIRST COMMISSION

VICE PRESIDENT

ASSOCIATION OF PACIFIC ISLAND LEGISLATURES (APIL)

BOARD MEMBER

PACIFIC RESOURCES FOR EDUCATION AND LEARNING (PREL)

LEGISLATIVE REPRESENTATIVE

PACIFIC ISLAND DEVELOPMENT BANK (PIDB)

FESTIVAL OF THE PACIFIC ARTS (FESTPAC)

Public Hearing Agenda

The Committee on Education and Public Libraries has scheduled a public hearing for Thursday, June 23, 2011 at 2:00 p.m.

- The appointment of Jesse T. San Nicolas to serve as a member, Guam Commission for Educator Certifications
- Bill No. 177-31 (LS) A.A. Yamashita, Ph.D. / A.B. Palacios, Sr. An act to add a new § 3112.2 of Article 1, Chapter 3, Title 17, Guam Code Annotated relative to creating a safe schools program: School Crime Stoppers.
- Bill No. 179-31 (LS) V.A. Ada / F.F. Blas, Jr. An act to add a new Article 6 to Chapter 6 of 17G.C.A. relative to authorizing the Department of Education to create and implement a voluntary preschool pilot program.
- Bill No. 192-31 (COR) C.M. Duenas An act to add a new § 34102 to Chapter 34 of Title 17, Guam Code Annotated, relative to establishing a scholarship program for economically-disadvantaged students; providing funding sources for the program; and, citing this act as the "Growing Guam's Work Force Scholarship Program."
- Bill No. 198-31 (COR) C.M. Duenas / A.A. Yamashita, Ph.D. An act to add a new Article 14 to Division 3 of Chapter 15, Title 17, Guam Code Annotated, relative to establishing a scholarship program for economically-disadvantaged students; providing funding sources for the program, and citing this act as the "Every Child is Entitled to a Higher Education Scholarship Program."
- Bill No. 201-31 (COR) V.A. Ada An act to add a new Article 6 to Chapter 6 of 17GCA relative to protection of minors' and students' rights.
- Bill No. 202-31 (COR) V.A. Ada An act to add a new Article 7 to Chapter 6 of 17GCA relative to protection of minors' and students' rights.
- Bill No. 213-31 (COR) A.A. Yamashita, Ph.D. An act to repeal § 6108 of Chapter 6, Article 1 of Title 17, Guam Code Annotated, relative to sick persons.
- Bill No. 229-31 (COR) J.T. Won Pat, Ed.D. / V.A. Ada An act to add Section 6101.1 of Title 17 Guam Code Annotated relative to Students' Bill of Rights and Responsibilities.
- Bill No. 239-31 (COR) Sam Mabini, Ph.D. / J.P. Guthertz, DPA Amending §4114.1 and adding a new sub-item (A) to §4114.1 of Title 17 Guam Code Annotated, Chapter 4, the "College and Career Readiness" (CCaRe) Act, relative to integrating academic curriculum and career technical education into the Guam Department of Education's basic curricula.



I MINA' TRENTAI UNU NA LIHESLATURAN GUÅHAN 2011 (FIRST) Regular Session

BILL NO. <u>2/3</u>-31(COR)

Introduced by:

1

A.A. YAMASHITA, PhD

M 9: 30

AN ACT TO REPEAL § 6108 OF CHAPTER 6, ARTICLE 1 OF TITLE 17, GUAM CODE ANNOTATE, RELATIVE TO SICK PERSONS.

BE IT ENACTED BY THE PEOPLE OF GUAM:

- 2 Section 1. § 6108, Chapter 6, Article 1 of Title 17, Guam Code
- 3 Annotated, is hereby *repealed*.
- 4 § 6108. Same: Sick Persons.
- 5 Children whose physical or mental condition is such as to prevent or
- 6 render inadvisable attendance at school or application to study, shall be
- 7 exempted from the application of § 6102, but the Superintendent shall
- 8 require satisfactory evidence of the condition to be furnished.
- 9 Section 2. Severability. If any provision of this law or its application
- 10 to any person or circumstance is found to be invalid or contrary to law, such
- 11 invalidity shall not affect other provisions or applications of this law which
- 12 can be given effect without the invalid provisions or applications, and to this
- end the provisions of this law are severable.